



18.10.2018

STANOVISKO

Výboru pre regionálny rozvoj

pre Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 (COM(2018)0385 – C8-0249/2018 – 2018/0209(COD))

Spravodajkyňa výboru požiadaneého o stanovisko: Maria Gabriela Zoană

PA_Legam

STRUČNÉ ODÔVODNENIE

Program LIFE je nástrojom na financovanie politiky Únie v oblasti ochrany životného prostredia a biodiverzity a adaptácie na zmenu klímy. Prispieva k cieľu Únie, ktorým je vynaložiť 25 % celkových výdavkov na ciele v oblasti klímy. Európsky parlament vo svojom uznesení zo 14. marca 2018 o budúcom VFR: príprava pozície Parlamentu k VFR na obdobie po roku 2020 rozhodol, že tento cieľ by sa mal zvýšiť na 30 %.

Z programu sa financujú projekty v rámci podprogramov Príroda a biodiverzita, Obehové hospodárstvo a kvalita života, Zmiernenie zmeny klímy a adaptácia na zmenu klímy a Prechod na čistú energiu. Cieľom programu je prispieť k prechodu na čisté, obehové, nízkouhlíkové hospodárstvo efektívne využívajúce zdroje a odolné proti zmene klímy. Zabezpečí sa to podporou inovačných techník v oblasti environmentálnej politiky a všeobecne nájdením spôsobov na zlepšenie vykonávania politiky Únie v tejto oblasti.

V návrhu Komisie na program LIFE na roky 2021 – 2027 sa berie do úvahy mnoho obáv Výboru pre regionálny rozvoj. V návrhu sa konkrétne:

- zabezpečujú synergie medzi programom LIFE a finančnými prostriedkami v rámci politiky súdržnosti,
- uvádzajú osobitné pravidlá financovania najvzdialenejších regiónov a zámorských krajín a území vrátane programu Biodiverzita a ekosystémové služby na európskych zámorských územiach (BEST),
- za určitých podmienok umožňuje rozšírenie programu na tretie krajiny,
- dáva významný priestor na spoluprácu a rozvoj najlepších postupov.

Spravodajkyňa preto navrhuje schválenie tohto programu s niekoľkými pozmeňujúcimi návrhmi s cieľom:

- zdôrazniť prepojenie medzi politikou súdržnosti a programom LIFE,
- dať väčšiu úlohu regionálnym a miestnym orgánom,
- podporiť projekty v oblasti budovania administratívnych kapacít,
- poukázať na dôležitosť financovania oblasti životného prostredia pre najvzdialenejšie regióny a zámorské krajiny a územia,
- presnejšie vymedziť podmienky účasti tretích krajín vrátane bývalých členských štátov Únie na programe.

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre regionálny rozvoj vyzýva Výbor pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

(3) V nadväznosti na dosiahnuté ciele Únie stanovené právnymi predpismi, politikou, plánmi a medzinárodnými záväzkami v oblasti životného prostredia, klímy a čistej energie by program LIFE mal prispieť k prechodu na čisté, obehové, energeticky efektívne, nízkouhlíkové hospodárstvo odolné proti zmene klímy, k ochrane a zlepšeniu kvality životného prostredia a k zastaveniu a odvráteniu straty biodiverzity buď priamymi zásahmi, alebo podporou začlenenia uvedených cieľov do iných politík.

Pozmeňujúci návrh

(3) V nadväznosti na dosiahnuté ciele Únie stanovené právnymi predpismi, politikou, plánmi a medzinárodnými záväzkami v oblasti životného prostredia, klímy a čistej energie by program LIFE mal prispieť k prechodu na čisté, obehové, energeticky efektívne, nízkouhlíkové hospodárstvo odolné proti zmene klímy, k **zachovaniu**, ochrane a zlepšeniu kvality životného prostredia a k zastaveniu a odvráteniu straty biodiverzity buď priamymi zásahmi, alebo podporou začlenenia uvedených cieľov do iných politík.

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

(4) **Únia** sa zaviazala poskytnúť ucelenú reakciu na ciele udržateľného rozvoja vytýčené v Agende Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj do roku 2030, v rámci ktorých sa zdôrazňuje vnútorné prepojenie medzi riadením prírodných zdrojov s cieľom zabezpečiť ich dlhodobú dostupnosť, ekosystémovými službami, ich súvisom so zdravím ľudí a udržateľným a sociálne inkluzívnym hospodárskym rastom. V tomto duchu by mal program LIFE výrazne prispieť k hospodárskemu rozvoju, ako aj k sociálnej súdržnosti.

Pozmeňujúci návrh

(4) **Európska únia sa ako celok** zaviazala poskytnúť ucelenú reakciu na ciele udržateľného rozvoja vytýčené v Agende Organizácie Spojených národov pre udržateľný rozvoj do roku 2030, v rámci ktorých sa zdôrazňuje vnútorné prepojenie medzi riadením prírodných zdrojov s cieľom zabezpečiť ich dlhodobú dostupnosť, ekosystémovými službami, ich súvisom so zdravím ľudí a udržateľným a sociálne inkluzívnym hospodárskym rastom. **Týmto krokom sa podporí aj vytváranie ekologických pracovných miest.** V tomto duchu by mal program LIFE výrazne prispieť k **udržateľnému** hospodárskemu rozvoju, ako aj k sociálnej a **územnej** súdržnosti.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

(7) Plnenie záväzkov Únie v rámci Parížskej dohody o zmene klímy si vyžaduje transformáciu Únie na energeticky účinnú, nízkouhlíkovú spoločnosť odolnú proti zmene klímy. To si zas vyžaduje akcie, ktoré prispievajú k vykonávaniu rámca politik v oblasti klímy a energetiky na obdobie do roku 2030 a integrovaných národných plánov členských štátov v oblasti energetiky a klímy a príprav pre dlhodobú stratégiu Únie v oblasti energetiky a klímy do polovice storočia, a to najmä v sektoroch, ktoré najviac prispievajú k súčasnej úrovni produkcie CO₂ a úrovni znečistenia. Program by mal obsahovať aj opatrenia, ktoré prispievajú k vykonávaniu politiky Únie v oblasti adaptácie na zmenu klímy, ktorej cieľom je znížiť citlivosť na nežiaduce účinky zmeny klímy.

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 7 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7) Plnenie záväzkov Únie v rámci Parížskej dohody o zmene klímy si vyžaduje transformáciu Únie na energeticky účinnú, nízkouhlíkovú spoločnosť odolnú proti zmene klímy. To si zas vyžaduje akcie, ktoré prispievajú k vykonávaniu rámca politik v oblasti klímy a energetiky na obdobie do roku 2030 a integrovaných národných plánov členských štátov v oblasti energetiky a klímy, **a to aj na regionálnej a miestnej úrovni**, a príprav pre dlhodobú stratégiu Únie v oblasti energetiky a klímy do polovice storočia, a to najmä v sektoroch, ktoré najviac prispievajú k súčasnej úrovni produkcie CO₂ a úrovni znečistenia. Program by mal obsahovať aj opatrenia, ktoré prispievajú k vykonávaniu politiky Únie v oblasti adaptácie na zmenu klímy, ktorej cieľom je znížiť citlivosť na nežiaduce účinky zmeny klímy.

(7a) Európsky parlament vo svojom uznesení zo 6. júla 2017 o podpore súdržnosti a rozvoja v najvzdialenejších regiónoch EÚ: vykonávanie článku 349 ZFEÚ [2016/2250(INI)] pripomenul osobitné potreby najvzdialenejších regiónov, pokiaľ ide o životné prostredie a opatrenia v oblasti klímy.

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

(8) Prechod na čistú energiu je základným prínosom k zmierneniu zmeny klímy, ktorý bude mať súvisiace prínosy pre životné prostredie. Akcie na budovanie kapacít podporujúce prechod na čistú energiu, ktoré sú do roku 2020 financované v rámci programu Horizont 2020, by mali byť začlenené do programu LIFE, keďže ich cieľom **nie je financovať excelentnosť a vytvárať inovácie, ale** uľahčiť využívanie už dostupných technológií, ktoré prispejú k zmierňovaniu zmeny klímy. Zahrnutím týchto činností zameraných na budovanie kapacít do programu LIFE sa vytvára potenciál synergií medzi jeho podprogramami a zvyšuje sa celková súdržnosť financovania zo strany Únie. Vzhľadom na uvedené skutočnosti by sa mali zbierať a rozširovať údaje týkajúce sa využívania existujúcich výskumných a inovačných riešení v projektoch programu LIFE vrátane projektov programu Európsky horizont a **jeho predchodcov.**

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

(9) Na základe posúdení vplyvu právnych predpisov týkajúcich sa čistej energie sa odhaduje, že na splnenie cieľov Únie v oblasti energetiky do roku 2030 budú v období rokov 2021 – 2030 potrebné ďalšie investície vo výške 177 miliárd EUR ročne. Najväčšie medzery sa týkajú

Pozmeňujúci návrh

(8) Prechod na čistú energiu je základným prínosom k zmierneniu zmeny klímy, ktorý bude mať súvisiace prínosy pre životné prostredie. Akcie na budovanie kapacít podporujúce prechod na čistú energiu, ktoré sú do roku 2020 financované v rámci programu Horizont 2020, by mali byť začlenené do programu LIFE, keďže ich cieľom je uľahčiť využívanie už dostupných technológií, ktoré prispejú **k riešeniu environmentálnych výziev, zmierňovaniu zmeny klímy a dosahovaniu environmentálnych cieľov Únie.** Zahrnutím týchto činností zameraných na budovanie kapacít do programu LIFE sa vytvára potenciál synergií medzi jeho podprogramami a zvyšuje sa celková súdržnosť financovania zo strany Únie. Vzhľadom na uvedené skutočnosti by sa mali zbierať a rozširovať údaje týkajúce sa využívania existujúcich výskumných a inovačných riešení v projektoch programu LIFE vrátane projektov programu Európsky horizont a **ďalších existujúcich programov a ich predchodcov.**

Pozmeňujúci návrh

(9) Na základe posúdení vplyvu právnych predpisov týkajúcich sa čistej energie sa odhaduje, že na splnenie cieľov Únie v oblasti energetiky do roku 2030 budú v období rokov 2021 – 2030 potrebné ďalšie investície vo výške 177 miliárd EUR ročne. Najväčšie medzery sa týkajú

investícií do dekarbonizácie budov (energetická efektívnosť a obnoviteľné zdroje energie malého rozsahu), kde je potrebné sústrediť kapitál do projektov, ktoré majú vysoko distribuovaný charakter. Jedným z cieľov podprogramu Prechod na čistú energiu je budovanie kapacít na rozvoj a zoskupovanie projektov, čím sa podporí čerpanie finančných prostriedkov z európskych štrukturálnych a investičných fondov a urýchlia sa investície do čistej energie, a to aj s využitím finančných nástrojov poskytovaných v rámci Programu InvestEU.

investícií do dekarbonizácie budov (energetická efektívnosť a obnoviteľné zdroje energie malého rozsahu), kde je potrebné sústrediť kapitál do projektov, ktoré majú vysoko distribuovaný charakter. Jedným z cieľov podprogramu Prechod na čistú energiu je budovanie kapacít na rozvoj a zoskupovanie projektov, **sústred'ujúc sa na osobitný energetický potenciál regiónov**, čím sa podporí čerpanie finančných prostriedkov z európskych štrukturálnych a investičných fondov a urýchlia sa investície do čistej energie, a to aj s využitím finančných nástrojov poskytovaných v rámci Programu InvestEU.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

(10) Synergie s programom Európsky horizont by mali zabezpečiť, že počas jeho strategického plánovacieho procesu v oblasti výskumu a inovácií budú zistené potreby výskumu a inovácií na riešenie výziev týkajúcich sa životného prostredia, klímy a energetiky v rámci EÚ. Program LIFE by mal mať aj naďalej urýchľovaciu úlohu pri vykonávaní politiky a právnych predpisov EÚ v oblasti životného prostredia, klímy a čistej energie, a to aj využívaním a aplikovaním výsledkov výskumu a inovácií z Európskeho horizontu, a pomáhať pri ich zavádzaní vo väčšom rozsahu tam, kde to pomôže pri problémoch spojených so životným prostredím, s klímou a prechodom na čistú energiu. Európska rada pre inováciu v rámci programu Európsky horizont poskytuje podporu na rozšírenie a komercializáciu nových priekopníckych myšlienok, ktoré môžu vziť z implementácie projektov LIFE.

Pozmeňujúci návrh

(10) Synergie s programom Európsky horizont by mali zabezpečiť, že počas jeho strategického plánovacieho procesu v oblasti výskumu a inovácií budú zistené potreby výskumu a inovácií na riešenie výziev týkajúcich sa životného prostredia, klímy a energetiky v rámci EÚ. Program LIFE by mal mať aj naďalej urýchľovaciu úlohu pri vykonávaní politiky a právnych predpisov EÚ v oblasti životného prostredia, klímy a čistej energie, a to aj využívaním a aplikovaním výsledkov výskumu a inovácií z Európskeho horizontu, a pomáhať pri ich zavádzaní vo väčšom rozsahu tam, kde to pomôže pri problémoch spojených so životným prostredím, s klímou a prechodom na čistú energiu. **Administratívne zložitejší postup podávania žiadostí a ich vyhodnocovania v rámci nového programu LIFE by sa navyše mal zjednodušiť podľa modelu pravidiel a postupov programu Horizont 2020. Nový program LIFE by mal do svojich budúcich plánov vykonávania**

začleniť úspešné prvky programu Horizont 2020. Európska rada pre inováciu v rámci programu Európsky horizont poskytuje podporu na rozšírenie a komercializáciu nových priekopníckych myšlienok, ktoré môžu vziť z implementácie projektov LIFE.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

(12) Z najnovšieho balíka týkajúceho sa preskúmania vykonávania environmentálnych právnych predpisov²¹ vyplýva, že sa vyžaduje značný pokrok na urýchlenie vykonávania *acquis* Únie v oblasti životného prostredia a na lepšie začlenenie cieľov v oblasti životného prostredia a klímy do ďalších politík. Program by mal preto mať urýchľovaciu úlohu na dosiahnutie požadovaného pokroku prostredníctvom vyvíjania, testovania a **reprodukovania** nových prístupov; podporovania tvorby politiky, jej monitorovania a preskúmania; posilňovania zapájania zainteresovaných strán; mobilizácie investícií v rámci investičných programov Únie alebo iných finančných zdrojov a podporovania akcií na prekonanie rozličných prekážok brániacich účinnému vykonávaniu kľúčových plánov vyžadovaných v súlade s právnymi predpismi v oblasti životného prostredia.

Pozmeňujúci návrh

(12) Z najnovšieho balíka týkajúceho sa preskúmania vykonávania environmentálnych právnych predpisov²¹ vyplýva, že sa vyžaduje značný pokrok na urýchlenie vykonávania *acquis* Únie v oblasti životného prostredia a na lepšie začlenenie cieľov v oblasti životného prostredia a klímy do ďalších politík. Program by mal preto mať urýchľovaciu úlohu na dosiahnutie požadovaného pokroku prostredníctvom vyvíjania, testovania, **reprodukovania a zvyšovania viditeľnosti** nových prístupov **a osvedčených postupov**; podporovania tvorby politiky, jej **súdržnosti, konzistentnosti**, monitorovania a preskúmania; **podporovania účinnejšej koordinácie medzi vnútroštátnymi, regionálnymi a miestnymi orgánmi**; posilňovania zapájania **všetkých** zainteresovaných strán, **najmä vo vzťahu k vnútroštátnym, regionálnym a miestnym orgánom, mimovládny organizáciám, výskumným centrámi a podnikom**; mobilizácie investícií v rámci investičných programov Únie alebo iných finančných zdrojov a podporovania akcií na prekonanie rozličných prekážok brániacich účinnému vykonávaniu kľúčových plánov vyžadovaných v súlade s právnymi predpismi v oblasti životného prostredia.

²¹ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Preskúmanie vykonávania environmentálnych právnych predpisov EÚ: Spoločné výzvy a ako spojiť úsilie na dosiahnutie lepších výsledkov [COM(2017) 63 final].

²¹ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov – Preskúmanie vykonávania environmentálnych právnych predpisov EÚ: Spoločné výzvy a ako spojiť úsilie na dosiahnutie lepších výsledkov [COM(2017) 63 final].

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

(13) Na zastavenie a zvrátenie straty biodiverzity vrátane morských ekosystémov je nevyhnutná podpora tvorby, vykonávania, presadzovania a posudzovania príslušných právnych predpisov a politík Únie, a to vrátane stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020²², smernice Rady 92/43/EHS²³, smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES²⁴ a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁵, konkrétne rozvíjaním vedomostnej základne v oblasti tvorby politiky a jej vykonávania prostredníctvom vyvíjania, testovania, demonštrovania a uplatňovania najlepších postupov a riešení v malom rozsahu alebo prispôbených osobitným miestnym, regionálnym alebo národným kontextom vrátane integrovaných prístupov k vykonávaniu prioritných akčných rámcov vytvorených na základe smernice 92/43/EHS. Únia by mala sledovať svoje výdavky súvisiace s biodiverzitou, aby si tak splnila povinnosť podávať správy podľa Dohovoru o biologickej diverzite. Mali by sa plniť aj požiadavky týkajúce sa sledovania stanovené v ďalších relevantných právnych predpisoch Únie.

Pozmeňujúci návrh

(13) Na zastavenie a zvrátenie straty biodiverzity vrátane morských ekosystémov je nevyhnutná podpora tvorby, vykonávania, presadzovania a posudzovania príslušných právnych predpisov a politík Únie, a to vrátane stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020²², smernice Rady 92/43/EHS²³, smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES²⁴ a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014²⁵, konkrétne rozvíjaním vedomostnej základne v oblasti tvorby politiky a jej vykonávania prostredníctvom vyvíjania, testovania, demonštrovania a uplatňovania najlepších postupov a riešení v malom rozsahu alebo prispôbených osobitným miestnym, regionálnym alebo národným kontextom vrátane integrovaných prístupov k vykonávaniu prioritných akčných rámcov vytvorených na základe smernice 92/43/EHS. ***Ochrana biodiverzity nemožno riešiť izolovane: je potrebný koordinovaný prístup na úrovni EÚ a na medzinárodnej úrovni. Únia by mala klásť väčší dôraz a vyčleniť viac zdrojov na zlepšenie zberu a zhromažďovania biologických údajov a na premenu týchto údajov na výstupy, ktoré zabezpečia lepšie geografické zameranie ochranných opatrení.*** Únia by mala sledovať svoje výdavky súvisiace s biodiverzitou, aby si

tak splnila povinnosť podávať správy podľa Dohovoru o biologickej diverzite. Mali by sa plniť aj požiadavky týkajúce sa sledovania stanovené v ďalších relevantných právnych predpisoch Únie.

²² COM(2011) 244 final.

²³ Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7).

²⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7).

²⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

²² COM(2011) 244 final.

²³ Smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7).

²⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7).

²⁵ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

(14) Na základe nedávnych hodnotení a posúdení vrátane preskúmania stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020 v polovici obdobia a kontroly vhodnosti právnych predpisov v oblasti ochrany prírody sa ukazuje, že jednou zo základných príčin nedostatočného vykonávania právnych predpisov Únie v oblasti ochrany prírody a stratégie pre biodiverzitu je nedostatok primeraného financovania. Hlavné nástroje financovania Únie vrátane **[Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka a Európskeho námorného a rybárskeho fondu]** môžu významne

Pozmeňujúci návrh

(14) Na základe nedávnych hodnotení a posúdení vrátane preskúmania stratégie EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2020 v polovici obdobia a kontroly vhodnosti právnych predpisov v oblasti ochrany prírody sa ukazuje, že jednou zo základných príčin nedostatočného vykonávania právnych predpisov Únie v oblasti ochrany prírody a stratégie pre biodiverzitu je nedostatok primeraného financovania **a lepšej koordinácie medzi vládnymi a vedeckými inštitúciami**. Hlavné nástroje financovania Únie vrátane **najmä EŠIF, konkrétne Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj**

prispieť k naplneniu uvedených potrieb. Prostredníctvom programu LIFE sa *môže* ďalej zlepšiť efektívnosť takéhoto začlenenia pomocou strategických projektov v oblasti ochrany prírody **určených** na urýchlenie vykonávania právnych predpisov a politiky Únie v oblasti ochrany prírody a biodiverzity vrátane opatrení stanovených v prioritných akčných rámcoch vytvorených v súlade so smernicou 92/43/EHS. Strategickými projektmi v oblasti ochrany prírody by sa mali podporovať akčné programy v členských štátoch zamerané na začlenenie príslušných cieľov v oblasti ochrany prírody a biodiverzity do ďalších politik a programov financovania, čím sa zabezpečí mobilizácia primeraných finančných prostriedkov na vykonávanie týchto politik. Členské štáty sa môžu v rámci svojich strategických plánov pre spoločnú poľnohospodársku politiku rozhodnúť použiť určitú časť prostriedkov z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka na podporu opatrení, ktoré dopĺňajú strategické projekty v oblasti ochrany prírody, ako je stanovené v tomto nariadení.

vidieka a Európskeho námorného a rybárskeho **fondu**, môžu významne prispieť k naplneniu uvedených potrieb. Prostredníctvom programu LIFE sa *musí* ďalej zlepšiť efektívnosť takéhoto začlenenia pomocou strategických projektov v oblasti ochrany prírody **zameraných na udržateľnosť a ochranu a** urýchlenie vykonávania právnych predpisov a politiky Únie v oblasti ochrany prírody a biodiverzity vrátane opatrení stanovených v prioritných akčných rámcoch vytvorených v súlade so smernicou 92/43/EHS. ***V mnohých členských štátoch došlo k degradácii veľkej časti ekosystémov; obnova ekosystémov prispieva k zastaveniu ubúdania biodiverzity a k ochrane ekosystémových služieb, ktoré poskytujú. Osobitná pozornosť by sa mala venovať poskytovaniu priestoru pre prírodné procesy na obnovu a udržanie ekosystémov a stimulovaniu partnerstiev s inými hospodárskymi odvetviami, ako je lesné hospodárstvo a hospodárenie s vodami pri rozvoji ekonomík založených na prírodných zdrojoch.*** Strategickými projektmi v oblasti ochrany prírody by sa mali podporovať akčné programy v členských štátoch zamerané na začlenenie príslušných cieľov v oblasti ochrany prírody a biodiverzity do ďalších politik a programov financovania, čím sa zabezpečí mobilizácia primeraných finančných prostriedkov ***so synergiou medzi rôznymi finančnými nástrojmi EÚ*** na vykonávanie týchto politik ***a dosiahne rovnováha medzi ochranou prírody a potrebami miestneho a regionálneho rozvoja.*** Členské štáty ***a ich regióny*** sa môžu v rámci svojich strategických plánov pre spoločnú poľnohospodársku politiku rozhodnúť použiť určitú časť prostriedkov z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka na podporu opatrení, ktoré dopĺňajú strategické projekty v oblasti ochrany prírody, ako je stanovené v tomto nariadení.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 15

Text predložený Komisiou

(15) Dobrovoľným systémom Biodiverzita a ekosystémové služby na európskych zámorských územiach (BEST) sa podporuje zachovanie biodiverzity vrátane morskej biodiverzity a udržateľné využívanie ekosystémových služieb vrátane prístupov k adaptácii na zmenu klímy a zmierneniu zmeny klímy založených na ekosystémoch v najvzdialenejších regiónoch Únie a v zámorských krajinách a na zámorských územiach. Prostredníctvom systému BEST sa prispelo k zvýšeniu informovanosti o ekologickom význame najvzdialenejších regiónov a zámorských krajín a území v súvislosti so zachovaním globálnej biodiverzity. Zámorské krajiny a územia vo svojich ministerských vyhláseniach v rokoch 2017 a 2018 ocenili tento systém malých grantov pre biodiverzitu. ***V rámci programu LIFE je vhodné umožniť pokračovanie financovania*** malých grantov zameraných na biodiverzitu, a to aj v najvzdialenejších regiónoch, aj v zámorských krajinách a na zámorských územiach.

Pozmeňujúci návrh

(15) Dobrovoľným systémom Biodiverzita a ekosystémové služby na európskych zámorských územiach (BEST) sa podporuje zachovanie biodiverzity vrátane morskej biodiverzity a udržateľné využívanie ekosystémových služieb vrátane prístupov k adaptácii na zmenu klímy a zmierneniu zmeny klímy založených na ekosystémoch v najvzdialenejších regiónoch Únie a v zámorských krajinách a na zámorských územiach. Prostredníctvom systému BEST sa prispelo k zvýšeniu informovanosti o ekologickom význame najvzdialenejších regiónov a zámorských krajín a území v súvislosti so zachovaním globálnej biodiverzity. Zámorské krajiny a územia vo svojich ministerských vyhláseniach v rokoch 2017 a 2018 ocenili tento systém malých grantov pre biodiverzitu. ***Je preto potrebné ho urobiť udržateľným jeho integráciou do programu LIFE a zabezpečením ambiciózných finančných zdrojov pre jeho rozpočet. V rámci programu musí pokračovať financovanie*** malých grantov zameraných na biodiverzitu, a to aj v najvzdialenejších regiónoch, aj v zámorských krajinách a na zámorských územiach, ***čím sa naplní zodpovednosť Únie voči týmto oblastiam, zabezpečí plnenie environmentálnych cieľov Únie a prispeje k sociálnej a územnej súdržnosti. Tento systém nenahrádza iné financovanie pre najvzdialenejšie regióny v rámci programu LIFE.***

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 16

Text predložený Komisiou

(16) Podpora obehového hospodárstva si vyžaduje posun v spôsobe myslenia v súvislosti s navrhovaním, vyrábaním, so spotrebúvaním a s likvidovaním materiálov a výrobkov vrátane plastov. Programom LIFE by sa malo prispieť aj k prechodu na model obehového hospodárstva prostredníctvom finančnej podpory zameranej na rozličných aktérov (podniky, orgány verejnej moci a spotrebiteľov), a to najmä uplatňovaním, vyvíjaním a opakovaním najlepších technológií, postupov a riešení prispôbených osobitným miestnym, regionálnym a národným kontextom vrátane integrovaných prístupov k vykonávaniu plánov v oblasti odpadového hospodárstva a predchádzania vzniku odpadu. Prostredníctvom podpory vykonávania stratégie pre plasty možno podniknúť kroky zamerané najmä na riešenie problému s morským odpadom.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 20

Text predložený Komisiou

(20) Na zlepšenie riadenia záležitostí týkajúcich sa životného prostredia, zmeny klímy a súvisiaceho prechodu na čistou energiu sa vyžaduje zapojenie občianskej spoločnosti prostredníctvom zvyšovania informovanosti verejnosti, angažovanosti spotrebiteľov a rozširovaním zapojenia zainteresovaných strán vrátane

Pozmeňujúci návrh

(16) Podpora obehového hospodárstva si vyžaduje posun v spôsobe myslenia v súvislosti s navrhovaním, vyrábaním, so spotrebúvaním a s likvidovaním materiálov a výrobkov vrátane plastov. Programom LIFE by sa malo prispieť aj k prechodu na model obehového hospodárstva prostredníctvom finančnej podpory zameranej na rozličných aktérov (podniky, **národné, regionálne a miestne** orgány verejnej moci a spotrebiteľov), a to najmä uplatňovaním, vyvíjaním a opakovaním najlepších technológií, postupov a riešení prispôbených osobitným miestnym, regionálnym a národným kontextom vrátane integrovaných **územných** prístupov k vykonávaniu plánov v oblasti odpadového hospodárstva a predchádzania vzniku odpadu. Prostredníctvom podpory vykonávania stratégie pre plasty možno podniknúť kroky zamerané najmä na riešenie problému s morským odpadom, **a tak prispieť k ochrane morskej biodiverzity.**

Pozmeňujúci návrh

(20) Na zlepšenie riadenia **na všetkých úrovniach** záležitostí týkajúcich sa životného prostredia, zmeny klímy a súvisiaceho prechodu na čistou energiu sa vyžaduje zapojenie občianskej spoločnosti prostredníctvom **lepšej komunikácie a zapojením národných, regionálnych a**

mimovládnych organizácií do konzultácií týkajúcich sa súvisiacich politík a ich vykonávania.

miestnych orgánov, angažovanosti spotrebiteľov a rozširovaním zapojenia zainteresovaných strán vrátane mimovládnych organizácií, **výskumných a inovačných partnerov a podnikov** do konzultácií týkajúcich sa súvisiacich politík a ich vykonávania.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia Odôvodnenie 22

Text predložený Komisiou

(22) Program by mal pripraviť a podporovať hráčov na trhu na prechod na čisté, obehové, energeticky efektívne, nízkouhlíkové hospodárstvo, ktoré je odolné proti zmene klímy, a to prostredníctvom testovania nových podnikateľských príležitostí, skvalitňovania odborných zručností, uľahčovania prístupu spotrebiteľov k udržateľným výrobkom a službám, zapojenia a posilnenia postavenia vplyvných ľudí, ako aj testovania originálnych metód zameraných na prispôsobenie existujúcich procesov a podnikateľského prostredia. Aby sa podporilo širšie zavedenie udržateľných riešení na trh, malo by sa podporovať ich prijatie širokou verejnosťou a zapojenie spotrebiteľov.

Pozmeňujúci návrh

(22) Program by mal pripraviť a podporovať hráčov na trhu na prechod na čisté, obehové, energeticky efektívne, nízkouhlíkové hospodárstvo, ktoré je odolné proti zmene klímy, a to prostredníctvom testovania nových podnikateľských príležitostí, skvalitňovania odborných zručností, uľahčovania prístupu spotrebiteľov k udržateľným výrobkom a službám, zapojenia a posilnenia postavenia vplyvných ľudí, ako aj testovania originálnych metód zameraných na prispôsobenie existujúcich procesov a podnikateľského prostredia, **ako aj zapojenia miestnych a regionálnych zainteresovaných strán do plnenia cieľov v kontexte obehového hospodárstva**. Aby sa podporilo širšie zavedenie udržateľných riešení na trh, malo by sa podporovať ich prijatie širokou verejnosťou a zapojenie spotrebiteľov, **a to aj prostredníctvom mediálnych kampaní**.

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia Odôvodnenie 23

(23) Veľké investície do akcií v oblasti životného prostredia a klímy sú na úrovni Únie financované predovšetkým z hlavných finančných programov Únie (začleňovanie). V kontexte svojej urýchľovacej úlohy by strategické integrované projekty a strategické projekty v oblasti ochrany prírody, ktoré sa vypracujú v rámci programu LIFE, mali vytvárať pákový efekt pre možnosti financovania v rámci uvedených programov financovania a ďalších zdrojov financovania, ako sú národné fondy, ako aj vytvárať synergie.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia Odôvodnenie 24

(24) Tento program odráža dôležitosť riešenia otázky zmeny klímy v súlade so záväzkami Únie plniť Parížsku dohodu a ciele Organizácie Spojených národov v oblasti udržateľného rozvoja a prispeje tým k uplatňovaniu opatrení v oblasti klímy a k plneniu celkového cieľa, podľa ktorého sa má **25 %** rozpočtových výdavkov EÚ použiť na podporu cieľov v oblasti klímy. Očakáva sa, že prostredníctvom akcií v rámci tohto programu LIFE sa 61 % celkového finančného krytia programu použije na ciele v oblasti klímy. Počas prípravy a implementácie programu LIFE sa budú zisťovať relevantné akcie, ktoré sa následne prehodnotia v kontexte príslušných hodnotení a postupov preskúmania.

(23) Veľké investície do akcií v oblasti životného prostredia a klímy sú na úrovni Únie financované predovšetkým z hlavných finančných programov Únie (začleňovanie) **vrátane kohéznych fondov**. V kontexte svojej urýchľovacej úlohy by strategické integrované projekty a strategické projekty v oblasti ochrany prírody, ktoré sa vypracujú v rámci programu LIFE, mali vytvárať pákový efekt pre možnosti financovania v rámci uvedených programov financovania a ďalších zdrojov financovania, ako sú národné fondy, ako aj vytvárať synergie.

(24) Tento program odráža dôležitosť riešenia otázky zmeny klímy v súlade so záväzkami Únie plniť Parížsku dohodu a ciele Organizácie Spojených národov v oblasti udržateľného rozvoja a prispeje tým k uplatňovaniu opatrení v oblasti klímy a k plneniu celkového cieľa, podľa ktorého sa má **30 %** rozpočtových výdavkov EÚ použiť na podporu cieľov v oblasti klímy. Očakáva sa, že prostredníctvom akcií v rámci tohto programu LIFE sa 61 % celkového finančného krytia programu použije na ciele v oblasti klímy. Počas prípravy a implementácie programu LIFE sa budú zisťovať relevantné akcie, ktoré sa následne prehodnotia v kontexte príslušných hodnotení a postupov preskúmania.

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 25

Text predložený Komisiou

(25) *Pri implementácii programu LIFE by sa mala dôkladne zväžiť* stratégia týkajúca sa najvzdialenejších regiónov *v súlade s článkom 349 ZFEÚ* a osobitné potreby a zraniteľné miesta *týchto* regiónov. Do úvahy by sa mali brať aj iné politiky Únie okrem politik v oblasti životného prostredia, klímy a relevantných politik v oblasti prechodu na čistú energiu.

Pozmeňujúci návrh

(25) *V súlade s článkami 174 a 349 ZFEÚ sa musí pri implementácii programu LIFE dodržiavať* stratégia týkajúca sa najvzdialenejších regiónov, *ktoré sú v plnej miere súčasťou Únie, a vo všeobecnosti sa musia uspokojiť* osobitné potreby, *charakteristiky, obmedzenia* a zraniteľné miesta *regiónov, ktoré trpia vážnymi a trvalými prírodnými a demografickými obmedzeniami. Táto implementácia by mohla rovnako prispieť* k znižovaniu nerovností medzi úrovňami rozvoja rôznych regiónov a k znižovaniu deficitu rozvoja najviac znevýhodnených regiónov, vrátane osobitných výziev spojených s vykonávaním environmentálne priaznivých politik s cieľom prispievať k prechodu na čisté, obehové, nízkouhlíkové hospodárstvo efektívne využívajúce zdroje a odolné proti zmene klímy a ochranou tamojšej biodiverzity. Do úvahy by sa mali brať aj iné politiky Únie okrem politik v oblasti životného prostredia, klímy a relevantných politik v oblasti prechodu na čistú energiu.

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 26

Text predložený Komisiou

(26) Pri podpore implementácie programu LIFE by Komisia mala spolupracovať s národnými kontaktnými miestami programu LIFE, organizovať semináre a workshopy, zverejňovať zoznamy projektov financovaných v rámci

Pozmeňujúci návrh

(26) Pri podpore implementácie programu LIFE by Komisia mala spolupracovať s národnými, *regionálnymi a miestnymi* kontaktnými miestami programu LIFE, organizovať semináre a workshopy, zverejňovať zoznamy

programu LIFE alebo vykonávať ďalšie činnosti **zamerané na šírenie výsledkov** projektov a **uľahčenie** výmeny skúseností, poznatkov a najlepších postupov, ako aj reprodukciu výsledkov projektov v celej Únii. Tieto činnosti by mali byť zamerané najmä na členské štáty s nízkou mierou využívania finančných prostriedkov a mali by uľahčovať komunikáciu a spoluprácu medzi príjemcami projektov, žiadateľmi o projekty alebo zainteresovanými stranami v rámci dokončených a prebiehajúcich projektov v rovnakej oblasti.

projektov financovaných v rámci programu LIFE alebo vykonávať ďalšie činnosti, **ako sú mediálne kampane, s cieľom lepšie šíriť výsledky** projektov a **uľahčiť** výmeny skúseností, poznatkov a najlepších postupov, ako aj reprodukciu výsledkov projektov v celej Únii, **a tak podporovať spoluprácu a komunikáciu**. Tieto činnosti by mali byť zamerané najmä na členské štáty s nízkou mierou využívania finančných prostriedkov a mali by uľahčovať komunikáciu a spoluprácu medzi príjemcami projektov, žiadateľmi o projekty alebo zainteresovanými stranami v rámci dokončených a prebiehajúcich projektov v rovnakej oblasti. **Je dôležité, aby sa do tejto komunikácie a spolupráce zapájali aj regionálne a miestne orgány a zainteresované strany.**

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia Odôvodnenie 31

Text predložený Komisiou

(31) Druhy financovania a spôsoby plnenia uvedené v tomto nariadení sa zvolia na základe ich schopnosti plniť špecifické ciele akcií a dosahovať výsledky, zohľadňujúc najmä náklady na kontroly, administratívnu záťaž a očakávané riziko nesúladu. V prípade grantov to zahŕňa zváženie využitia jednorazových platieb, paušálnych sadziieb a stupníc jednotkových nákladov.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia Odôvodnenie 33

Pozmeňujúci návrh

(31) Druhy financovania a spôsoby plnenia uvedené v tomto nariadení sa zvolia na základe ich schopnosti plniť špecifické ciele akcií a dosahovať **najlepšie** výsledky, zohľadňujúc najmä náklady na kontroly, administratívnu záťaž, očakávané riziko nesúladu **a nižšiu mieru spolufinancovania v porovnaní s inými nástrojmi priameho riadenia**. V prípade grantov to zahŕňa zváženie využitia jednorazových platieb, paušálnych sadziieb a stupníc jednotkových nákladov.

(33) Podľa článku 94 rozhodnutia Rady 2013/755/EÚ subjekty usadené v zámorských krajinách a na zámorských územiach sú oprávnené získať financovanie v súlade s pravidlami a cieľmi programu LIFE a prípadnými dojednaniami uplatniteľnými na členský štát, s ktorým je daná zámorská krajina alebo územie spojené. Účasť týchto subjektov na tomto programe by sa mala viazať primárne na projekty podprogramu Príroda a biodiverzita.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia Odôvodnenie 35

(35) Tretie krajiny, ktoré sú členmi Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP), sa môžu zapojiť do programov Únie v rámci spolupráce na základe dohody o EHP, ktorá umožňuje implementáciu týchto programov na základe rozhodnutia podľa danej dohody. Tretie krajiny sa môžu do programu zapojiť aj na základe iných právnych nástrojov. Súčasťou tohto nariadenia by malo byť osobitné ustanovenie, na základe ktorého zodpovedný povolujujúci úradník, Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) a Európsky dvor auditorov získajú nevyhnutné práva a prístup na vykonávanie svojich právomocí.

(33) Podľa článku 94 rozhodnutia Rady 2013/755/EÚ subjekty usadené v zámorských krajinách a na zámorských územiach, **voči ktorým má Únia zodpovednosť**, sú oprávnené získať financovanie v súlade s pravidlami a cieľmi programu LIFE a prípadnými dojednaniami uplatniteľnými na členský štát, s ktorým je daná zámorská krajina alebo územie spojené. Účasť týchto subjektov na tomto programe by sa mala viazať primárne na projekty podprogramu Príroda a biodiverzita.

(35) Tretie krajiny, ktoré sú členmi Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP), sa môžu zapojiť do programov Únie v rámci spolupráce na základe dohody o EHP, ktorá umožňuje implementáciu týchto programov na základe rozhodnutia podľa danej dohody. Tretie krajiny **vrátane bývalých členských štátov Únie** sa môžu do programu zapojiť aj na základe iných právnych nástrojov. Súčasťou tohto nariadenia by malo byť osobitné ustanovenie, na základe ktorého zodpovedný povolujujúci úradník, Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) a Európsky dvor auditorov získajú nevyhnutné práva a prístup na vykonávanie svojich právomocí. **Mala by sa ustanoviť aj možnosť obrátiť sa v prípade potreby na Súdny dvor Európskej únie.**

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia Článok 1 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Týmto nariadením sa stanovuje Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) (ďalej len „program LIFE“).

Pozmeňujúci návrh

Týmto nariadením sa stanovuje Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) (ďalej len „program LIFE“) **vzťahujúci sa na obdobie od 1. januára 2021 do 31. decembra 2027.**

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia Článok 1 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Určujú sa v ňom ciele programu LIFE, rozpočet na obdobie **rokov 2021 – 2027**, formy financovania z prostriedkov Únie a pravidlá poskytovania **týchto** finančných prostriedkov.

Pozmeňujúci návrh

Stanovujú sa v ňom ciele programu LIFE, rozpočet na obdobie **2021 – 2027**, formy financovania z prostriedkov Únie a pravidlá poskytovania **takýchto** finančných prostriedkov **od 1. januára 2021 do 31. decembra 2027.**

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia Článok 2 – odsek 1 – bod 1

Text predložený Komisiou

1. „strategické projekty v oblasti ochrany prírody“ sú projekty, ktorými sa podporuje dosiahnutie cieľov Únie v oblasti ochrany prírody a biodiverzity implementáciou ucelených akčných programov v členských štátoch s cieľom začleniť tieto ciele a priority do ďalších politík a finančných nástrojov, a to aj prostredníctvom koordinovaného vykonávania prioritných akčných rámcov, ktoré boli vytvorené podľa smernice 92/43/EHS;

Pozmeňujúci návrh

1. „strategické projekty v oblasti ochrany prírody“ sú projekty, ktorými sa podporuje dosiahnutie cieľov Únie v oblasti ochrany prírody a biodiverzity implementáciou ucelených akčných programov v členských štátoch **na národnej, regionálnej a miestnej úrovni** s cieľom začleniť tieto ciele a priority do ďalších politík a finančných nástrojov, a to aj prostredníctvom koordinovaného vykonávania prioritných akčných rámcov, ktoré boli vytvorené podľa smernice 92/43/EHS;

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 2

Text predložený Komisiou

2. „strategické integrované projekty“ sú projekty, ktorými sa na regionálnej, multiregionálnej, národnej alebo nadnárodnej úrovni vykonávajú stratégie alebo akčné plány v oblasti životného prostredia alebo klímy vypracované orgánmi členských štátov a vyžadované konkrétnymi právnymi predpismi alebo politikami Únie v oblasti životného prostredia, klímy alebo relevantnými právnymi predpismi alebo politikami Únie v oblasti čistej energie, pričom sa nimi zabezpečuje zapájanie zainteresovaných strán a podporuje sa koordinácia aspoň s jedným ďalším úijným, národným alebo súkromným zdrojom financovania a mobilizácia týchto zdrojov financovania;

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 4

Text predložený Komisiou

4. „štandardné akčné projekty“ sú projekty iné ako strategické integrované projekty, strategické projekty v oblasti ochrany prírody alebo projekty technickej pomoci, ktorými sa sledujú konkrétne ciele programu LIFE stanovené v článku 3 ods. 2;

Pozmeňujúci návrh

2. „strategické integrované projekty“ sú projekty, ktorými sa na regionálnej, multiregionálnej, národnej alebo nadnárodnej úrovni vykonávajú stratégie alebo akčné plány v oblasti životného prostredia alebo klímy vypracované orgánmi členských štátov **na národnej, regionálnej a miestnej úrovni** a vyžadované konkrétnymi právnymi predpismi alebo politikami Únie v oblasti životného prostredia, klímy alebo relevantnými právnymi predpismi alebo politikami Únie v oblasti čistej energie, pričom sa nimi zabezpečuje zapájanie zainteresovaných strán a podporuje sa koordinácia aspoň s jedným ďalším úijným, národným alebo súkromným zdrojom financovania a mobilizácia týchto zdrojov financovania;

Pozmeňujúci návrh

4. „štandardné akčné projekty“ sú projekty iné ako strategické integrované projekty, strategické projekty v oblasti ochrany prírody alebo projekty technickej pomoci, **ako sú projekty zdola nahor (miestny rozvoj vedený komunitou)**, ktorými sa sledujú konkrétne ciele programu LIFE stanovené v článku 3 ods. 2;

Pozmeňujúci návrh 27

Návrh nariadenia

Článok 2 – odsek 1 – bod 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. „*projekty v oblasti budovania administratívnych kapacít*“ sú projekty, prostredníctvom ktorých orgány členských štátov zvyšujú svoju schopnosť vykonávať funkcie, riešiť problémy a dosahovať ciele, ako aj chápať a riešiť vlastný rozvoj v širšom kontexte a udržateľným spôsobom;

Pozmeňujúci návrh 28

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Všeobecným cieľom programu LIFE je prispievať k prechodu na čisté, obehové, energeticky efektívne, nízkouhlíkové hospodárstvo odolné proti zmene klímy, a to aj prechodom na čistú energiu, k ochrane a zlepšovaniu kvality životného prostredia a zastaveniu a zvráteniu straty biodiverzity, čo prispeje k udržateľnému rozvoju.

Všeobecným cieľom programu LIFE je prispievať k prechodu na **udržateľné**, čisté, obehové, energeticky **a zdrojovo** efektívne, nízkouhlíkové hospodárstvo odolné proti zmene klímy, a to aj prechodom na čistú **a obnoviteľnú** energiu, k ochrane, **zachovaniu** a zlepšovaniu kvality životného prostredia a zastaveniu a zvráteniu straty biodiverzity, čo prispeje k udržateľnému rozvoju **a boju proti zmene klímy. Program LIFE podporuje aj lepšie riadenie v oblasti životného prostredia a klímy na všetkých úrovniach vrátane výraznejšieho zapojenia miestnych a regionálnych orgánov a organizácií občianskej spoločnosti.**

Pozmeňujúci návrh 29

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) vyvíjať, demonštrovať a propagovať inovatívne techniky a prístupy na dosiahnutie cieľov právnych predpisov a politiky Únie v oblasti životného prostredia a ochrany klímy vrátane prechodu na čistú energiu a prispievať k uplatňovaniu najlepších postupov týkajúcich sa ochrany prírody a biodiverzity;

Pozmeňujúci návrh

a) vyvíjať, demonštrovať a propagovať inovatívne techniky a prístupy na dosiahnutie cieľov právnych predpisov a politiky Únie v oblasti životného prostredia a ochrany klímy vrátane prechodu na čistú **a obnoviteľnú** energiu a prispievať k uplatňovaniu najlepších postupov týkajúcich sa ochrany prírody a biodiverzity;

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) podporovať tvorbu, vykonávanie, monitorovanie a presadzovanie príslušných právnych predpisov a politiky Únie, a to aj prostredníctvom zlepšenia riadenia posilnením kapacít verejných a súkromných aktérov a zapojením občianskej spoločnosti;

Pozmeňujúci návrh

b) podporovať tvorbu, vykonávanie, monitorovanie a presadzovanie príslušných právnych predpisov a politiky Únie **a zároveň zlepšovať spoluprácu a komunikáciu**, a to aj prostredníctvom zlepšenia **viacúrovňového** riadenia posilnením kapacít verejných a súkromných aktérov a zapojením občianskej spoločnosti, **a to aj na regionálnej a miestnej úrovni**;

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – písmeno c

Text predložený Komisiou

c) urýchliť zavádzanie úspešných technických a koncepčných riešení vo veľkom rozsahu s cieľom vykonávať príslušné právne predpisy a politiky Únie reprodukciou výsledkov, začlenením súvisiacich cieľov do ďalších politík a do postupov verejného a súkromného sektora, mobilizáciou investícií a zlepšením

Pozmeňujúci návrh

c) urýchliť zavádzanie úspešných technických a koncepčných riešení vo veľkom rozsahu s cieľom vykonávať príslušné právne predpisy a politiky Únie reprodukciou výsledkov **a najlepších postupov**, začlenením súvisiacich cieľov do ďalších politík a do postupov verejného a súkromného sektora, **a to aj na regionálnej a miestnej úrovni**,

prístupu k finančným prostriedkom.

mobilizáciou investícií a zlepšením prístupu k finančným prostriedkom.

Pozmeňujúci návrh 32

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 1 – bod 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) podprogram **Zmiernenie** zmeny klímy a adaptácia na zmenu klímy,

Pozmeňujúci návrh

a) podprogram **Riadenie** zmeny klímy, **jej zmiernovanie** a adaptácia na zmenu klímy,

Pozmeňujúci návrh 33

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Finančné krytie na implementáciu programu LIFE na obdobie rokov 2021 – 2027 má výšku **5 450 000 000 EUR** v **bežných** cenách.

Pozmeňujúci návrh

1. Finančné krytie na implementáciu programu LIFE na obdobie rokov 2021 – 2027 má výšku **6 442 000 000 EUR** v cenách **roku 2018**.

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Orientačné rozdelenie sumy uvedenej v odseku 1 je takéto:
- a) **3 500 000 000 EUR** určených na oblasť Životné prostredie, z ktorých je
1. **2 150 000 000 EUR** určených na podprogram Príroda a biodiverzita a
 2. **1 350 000 000 EUR** na podprogram Obehové hospodárstvo a kvalita života;
- b) **1 950 000 000 EUR** na oblasť Opatrenia v oblasti klímy, z ktorých je
1. **950 000 000 EUR** určených na podprogram **Zmiernenie** zmeny klímy

Pozmeňujúci návrh

2. Orientačné rozdelenie sumy uvedenej v odseku 1 je takéto:
- a) **4 122 880 000 EUR** určených na oblasť Životné prostredie, z ktorých je
1. **2 514 956 800 EUR** určených na podprogram Príroda a biodiverzita a
 2. **1 607 923 200 EUR** na podprogram Obehové hospodárstvo a kvalita života;
- b) **2 319 120 000 EUR** na oblasť Opatrenia v oblasti klímy, z ktorých je
1. **1 136 368 800 EUR** určených na podprogram **Riadenie** zmeny klímy, **jej**

a adaptácia na zmenu klímy *a*

2. 1 000 000 000 určených na podprogram Prechod na čistú energiu.

zmierňovanie a adaptácia na zmenu klímy;

2. 1 182 751 200 EUR určených na podprogram Prechod na čistú energiu.

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 5 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) informovanie a komunikácia vrátane kampaní na zvyšovanie informovanosti. Finančné zdroje pridelené na komunikačné činnosti podľa tohto nariadenia zahŕňajú aj inštitucionálnu komunikáciu o politických prioritách Únie, ako aj o stave vykonávania a transpozície právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia, klímy alebo príslušných právnych predpisov v oblasti čistej energie;

Pozmeňujúci návrh

a) informovanie a komunikácia vrátane **mediálnych** kampaní, **ako sú kampane** na zvyšovanie informovanosti. Finančné zdroje pridelené na komunikačné činnosti podľa tohto nariadenia zahŕňajú aj inštitucionálnu komunikáciu o politických prioritách Únie, ako aj o stave vykonávania a transpozície právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia, klímy alebo príslušných právnych predpisov v oblasti čistej energie;

Pozmeňujúci návrh 36

Návrh nariadenia

Článok 5 – odsek 5 – písmeno e

Text predložený Komisiou

e) vytváranie sietí a platforiem **na výmenu najlepších postupov**;

Pozmeňujúci návrh

e) vytváranie sietí a platforiem **alebo projektov venovaných najlepším postupom**;

Pozmeňujúci návrh 37

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – písmeno d – úvodná časť

Text predložený Komisiou

d) iné tretie krajiny v súlade s podmienkami stanovenými v osobitnej dohode vzťahujúcej sa na účasť príslušnej tretej krajiny na akomkoľvek programe

Pozmeňujúci návrh

d) iné tretie krajiny **vrátane bývalých členských štátov Únie** v súlade s podmienkami stanovenými v osobitnej dohode vzťahujúcej sa na účasť príslušnej

Únie, ak sa touto dohodou

tretej krajiny na akomkoľvek programe
Únie, ak sa touto dohodou

Pozmeňujúci návrh 38

Návrh nariadenia

Článok 6 – odsek 1 – písmeno d – štvrtá zarážka

Text predložený Komisiou

– zaručujú práva Únie na zabezpečenie riadneho finančného riadenia a na ochranu jej finančných záujmov.

Pozmeňujúci návrh

– zaručujú práva Únie na zabezpečenie riadneho finančného riadenia a na ochranu jej finančných záujmov **a zabezpečuje sa možnosť obrátiť sa v prípade potreby na Súdny dvor Európskej únie.**

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh nariadenia

Článok 7 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Program LIFE sa implementuje takým spôsobom, aby sa zabezpečila jeho súdržnosť s Európskym fondom regionálneho rozvoja, Európskym sociálnym fondom, Kohéznym fondom, Európskym poľnohospodárskym fondom pre rozvoj vidieka a Európskym námorným a rybárskym fondom, programom Európsky horizont, Nástrojom na prepájanie Európy a Programom InvestEU s cieľom vytvoriť synergie, najmä pokiaľ ide o strategické projekty v oblasti ochrany prírody a strategické integrované projekty, a podporiť využívanie a reprodukciu riešení vyvinutých v rámci programu LIFE.

Pozmeňujúci návrh

Program LIFE sa implementuje takým spôsobom, aby sa zabezpečila **transparentnosť a** jeho súdržnosť s **politikou súdržnosti Únie, a najmä s** Európskym fondom regionálneho rozvoja, Európskym sociálnym fondom, Kohéznym fondom, Európskym poľnohospodárskym fondom pre rozvoj vidieka a Európskym námorným a rybárskym fondom, **ako aj s** programom Európsky horizont, Nástrojom na prepájanie Európy a Programom InvestEU s cieľom vytvoriť synergie, najmä pokiaľ ide o strategické projekty v oblasti ochrany prírody a strategické integrované projekty, a podporiť využívanie a reprodukciu riešení vyvinutých v rámci programu LIFE. **Dotknuté regionálne a miestne orgány sa zapájajú do všetkých príslušných etáp programovania a vykonávania.**

Pozmeňujúci návrh 40

Návrh nariadenia

Článok 8 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. *Komisia by sa mala usilovať o vyvážené ročné rozdelenie finančných prostriedkov na tradičné projekty medzi členské štáty.*

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh nariadenia

Článok 9 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Granty v rámci programu LIFE sa udeľujú a riadia v súlade s hlavou VIII nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Granty v rámci programu LIFE sa udeľujú a riadia v súlade s hlavou VIII nariadenia o rozpočtových pravidlách *s maximálnou mierou spolufinancovania vo výške 85 %.*

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh nariadenia

Článok 10 – odsek 2 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

da) *projekty v oblasti budovania administratívnych kapacít;*

Pozmeňujúci návrh 43

Návrh nariadenia

Článok 11 – odsek 2 – písmeno a – bod 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1) členský štát alebo zámorská krajina alebo zámorské územie s ním spojené;

(1) členský štát alebo zámorská krajina alebo zámorské územie s ním spojené, *vrátane najvzdialenejších regiónov;*

Pozmeňujúci návrh 44

Návrh nariadenia
Článok 11 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Právne subjekty zapojené do konzorcií minimálne troch nezávislých subjektov, ktoré sú usadené v rôznych členských štátoch alebo v zámorských krajinách alebo na zámorských územiach spojených s týmito štátmi alebo tretími krajinami pridruženými k programu LIFE alebo v iných tretích krajinách, sú oprávnené.

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 – písmeno e a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh 46

Návrh nariadenia
Článok 13 – odsek 1 – písmeno f

Text predložený Komisiou

f) tam, kde je to vhodné, sa kladie osobitný dôraz na projekty v zemepisných oblastiach, ktoré majú osobitné potreby alebo zraniteľné miesta, napríklad oblasti s osobitnými environmentálnymi problémami alebo prírodnými obmedzeniami, cezhraničné oblasti alebo najvzdialenejšie regióny.

Pozmeňujúci návrh 47

Návrh nariadenia

Pozmeňujúci návrh

5. Právne subjekty zapojené do konzorcií minimálne troch nezávislých subjektov, ktoré sú usadené v rôznych členských štátoch alebo v zámorských krajinách alebo na zámorských územiach, **vrátane najvzdialenejších regiónov**, spojených s týmito štátmi alebo tretími krajinami pridruženými k programu LIFE alebo v iných tretích krajinách, sú oprávnené.

Pozmeňujúci návrh

ea) projekty dodržiavajú všeobecnú zásadu geografickej rovnováhy;

Pozmeňujúci návrh

f) tam, kde je to vhodné, sa kladie osobitný dôraz na projekty v zemepisných oblastiach, ktoré majú osobitné potreby alebo zraniteľné miesta, napríklad oblasti s osobitnými environmentálnymi problémami alebo prírodnými obmedzeniami, cezhraničné **oblasti, severné riedko osídlené** oblasti alebo najvzdialenejšie regióny.

Článok 13 – odsek 1 – písmeno f a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

fa) osobitná pozornosť sa venuje pridelovaniu finančných prostriedkov na vykonávanie projektov uskutočňovaných v najvzdialenejších regiónoch.

Pozmeňujúci návrh 48

Návrh nariadenia

Článok 15 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Akcie, ktoré dostali certifikáciu známky excelentnosti, alebo ktoré spĺňajú tieto kumulatívne porovnávacie podmienky:

vypúšťa sa

a) boli posúdené vo výzve na predkladanie návrhov v rámci programu LIFE,

b) spĺňajú minimálne požiadavky na kvalitu danej výzvy na predkladanie návrhov,

c) nemôžu byť financované v rámci danej výzvy na predkladanie návrhov v dôsledku rozpočtových obmedzení,

môžu získať podporu z Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Kohézneho fondu, Európskeho sociálneho fondu+ alebo Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka v súlade s článkom [67] ods. 5 nariadenia (EÚ) XX [všeobecné nariadenie] a článkom [8] nariadenia (EÚ) XX [financovanie, riadenie a monitorovanie spoločnej poľnohospodárskej politiky], pokiaľ sú takéto akcie v súlade s cieľmi príslušného programu. Uplatňujú sa pravidlá fondu, z ktorého sa poskytuje podpora.

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Všetky zainteresované strany vrátane regionálnych a miestnych orgánov, ako aj organizácií občianskej spoločnosti, sú riadne zapojené do všetkých etáp programovania a vykonávania pracovných programov.

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh nariadenia

Článok 17 – odsek 2 – písmeno a

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) pridelenie finančných prostriedkov v rámci každého podprogramu medzi potreby daného podprogramu a medzi rôzne typy financovania;

a) pridelenie finančných prostriedkov v rámci každého podprogramu medzi potreby daného podprogramu a medzi rôzne typy financovania, ***ako aj minimálne a maximálne miery spolufinancovania v jednotlivých prípadoch;***

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh nariadenia

Článok 20 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Prijemcovia finančných prostriedkov únie určia pre každý konkrétny projekt komunikačného pracovníka („projektového komunikačného pracovníka“).

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

Názov	Zriadenie programu pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE)
Referenčné čísla	COM(2018)0385 – C8-0249/2018 – 2018/0209(COD)
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	ENVI 14.6.2018
Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	REGI 14.6.2018
Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko dátum menovania	Maria Gabriela Zoanã 20.6.2018
Prerokovanie vo výbore	13.9.2018
Dátum prijatia	15.10.2018
Výsledok záverečného hlasovania	+: 23 -: 1 0: 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Franc Bogovič, Victor Boștinaru, Mercedes Bresso, Andrea Cozzolino, Rosa D'Amato, John Flack, Aleksander Gabelic, Ivan Jakovčić, Constanze Krehl, Louis-Joseph Manscour, Iskra Mihaylova, Konstantinos Papadakis, Stanislav Polčák, Liliana Rodrigues, Ramón Luis Valcárcel Siso, Matthijs van Miltenburg, Lambert van Nistelrooij, Joachim Zeller
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Raffaele Fitto, John Howarth, Bronis Ropè, Davor Škrlec
Náhradníci (čl. 200 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Asim Ademov, Arne Lietz

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

23	+
ALDE	Ivan Jakovčič, Iskra Mihaylova, Matthijs van Miltenburg
ECR	Raffaele Fitto, John Flack
EFDD	Rosa D'Amato
PPE	Asim Ademov, Franc Bogovič, Lambert van Nistelrooij, Stanislav Polčák, Ramón Luis Valcárcel Siso, Joachim Zeller
S&D	Victor Boștinaru, Mercedes Bresso, Andrea Cozzolino, Aleksander Gabelic, John Howarth, Constanze Krehl, Arne Lietz, Louis-Joseph Manscour, Liliana Rodrigues
VERTS/ALE	Bronis Ropė, Davor Škrlec

1	-
NI	Konstantinos Papadakis

0	0

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania